

تعليمات ترخيص مزاولة الأعمال من المنزل

HOME-BASED BUSINESS REGULATIONS



USAID
من الشعب الأمريكي

مشروع مساندة
الأعمال المحلية

وزارة الصناعة والتجارة والتموين
المملكة الأردنية الهاشمية



خلفية

BACKGROUND STORY



USAID
من الشعب الأمريكي

مشروع مساندة
الأعمال المحلية

وزارة الصناعة والتجارة والتموين
المملكة الأردنية الهاشمية



الفئات المستهدفة

TARGET GROUPS



USAID
من الشعب الأمريكي

مشروع مساندة
الأعمال المحلية

وزارة الصناعة والتجارة والتموين
المملكة الأردنية الهاشمية



الأسس العامة لإعداد التعليمات

MAIN PRINCIPLES FOR DRAFTING THE REGULATIONS

1

تقليل الوقت
اللازم لمنح
رخص المهن

Minimize the time
required to formalize

2

تخفيف
الاجراءات

Simplify
procedures

3

تخفيض
الرسوم

Reduced
fees

4

التوظيف

Employment

5

تعديل قائمة
المهن

Modifying the list
of professions

فوائد ترخيص العمل من المنزل

BENEFITS OF LICENSING BUSINESSES FROM HOME

Legal protections



توفير الحماية القانونية

Better bookkeeping systems and ability to keep track of your financial transactions



تنظيم الجانب المالي للعمل

Being able to participate in bids and tenders



المشاركة في العطاءات
والمناقصات

Easier access to finance and loans



تسهيل الوصول الى التمويل

Access to new markets and potential customers



الوصول الى الأسواق والعملاء

Ability to receive financial and technical support from entities that offer it



التأهل للحصول الى الدعم الفني
والمالي

Ability to receive social security benefits



الحصول على المنافع الخاصة
بالضمان الاجتماعي

أنواع المهن

TYPES OF BUSINESSES THAT CAN BE LICENSED FROM HOME

• **المهن الفكرية** (كالاستشارات والدراسات، التصميم الداخلي والمعماري، الترجمة، تصميم الأزياء...)



• **Intellectual** (such as consulting, research, architecture, interior design, translation, fashion design, etc.)

• **الحرف اليدوية** (كالحياسة والتطريز، تصنيع الشموع، تصنيع الصابون...)



• **Handicrafts** (such as embroidery, candle-making, soap-making, etc.)

• **تصنيع الأغذية** (كالمخبوزات المنزلية، الكبيس بأنواعه، الجميد ومنتجاته...)



• **Food Processing** (home baking, cooking and food preservation such as pickling)

• **خدمات المنازل** (كتصليح كهرباء المنازل، صيانة منزلية، خدمات تنظيف المنازل...)



• **Domestic Services** (such as home maintenance services, plumbing, nursing, cleaning, etc.)

الجريدة الرسمية

OFFICIAL GAZETTE

٤٤٦٥

الجريدة الرسمية

- ٣- أ- بقرار من رئيس البلدية أو رئيس لجنة البلدية لممارسة اعمال من المنزل كالترجمة والطباعة وتصميم الازياء وتصميم مواد تسويقية واعلانية ورسم معماري ودراسات واستشارات وأعمال الخدمات المالية والإدارية والتقنية وتكنولوجيا المعلومات (تطوير تصميم برامج وتصميم مواقع الكترونية) والبيع والتسويق من خلال الانترنت والحياسة والتطريز وأغراض الزينة كالمجوهرات وزخرفة السيراميك وحياسة الحصر والسجاد وتصنيع الصابون وتصنيع الشموع والمربيات والمخبوزات (كعك، معجنات، كيك، حلويات) وتحضير الخضار وتحضير الاعشاب والبقوليات والكبيس بأنواعه وتصنيع الجميد.
- ب- للمجلس بمقتضى تعليمات يصدرها لهذه الغاية إضافة أي مهنة الى المهن الواردة في هذا البند أو شطب أي منها.

الأحكام العامة

GENERAL PROVISIONS

Legal Registration

Individual establishment

General partnership
company

Limited partnership
company

Limited liability company

تسجيل الشكل القانوني

مؤسسة فردية

شركة تضامن

شركة توصية بسيطة

شركة ذات
مسؤولية محدودة

الشركاء

Partners

التوظيف

Employment

الوثائق المطلوبة

REQUIRED DOCUMENTS

REGISTRATION:

Pre-approvals
Identification
Submit full application

التسجيل

الموافقات المسبقة
هوية أحوال
تعبئة الطلب

LICENSING:

Original copy of the lease agreement or Tittle deed
Home owner's written consent
Business registration certificate
Proof of membership in the chamber of commerce or industry
Signed agreement to allow municipal officials to inspect your home
Signed agreement to operate your business without causing any disturbances

الترخيص

عقد ايجار المنزل العقار أو سند الملكية الخاص بالمنزل
موافقة خطية من مالك
السجل التجاري
اشتراك غرف التجارة أو غرف الصناعة
تعهد بالسماح لموظفي الامانة بالتفتيش
تعهد بعدم الإزعاج والالتزام بشروط التسجيل

المحفزات

INCENTIVES

1

الضمان
الاجتماعي

Social
security

2

الضريبة

Income &
sales tax

شكراً THANK YOU

رامي سماعين
مستشار دعم السياسات
مشروع مساندة الأعمال المحلية

RAMI SAMAIN
POLICY ADVISOR
USAID LENS



USAID
من الشعب الأمريكي

مشروع مساندة
الأعمال المحلية

وزارة الصناعة والتجارة والتموين
المملكة الأردنية الهاشمية

